

# Gestione connessioni

## Manuale d'uso

---

© 2010 Nokia. Tutti i diritti sono riservati.

Nokia, Nokia Connecting People e il logo Nokia Original Accessories sono marchi o marchi registrati di Nokia Corporation. Altri nomi di prodotti e società citati nel presente documento possono essere marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari.

Il contenuto del presente documento, o parte di esso, non potrà essere riprodotto, trasferito, distribuito o memorizzato in qualsiasi forma senza il permesso scritto di Nokia. Nokia adotta una politica di continuo sviluppo. Nokia si riserva il diritto di effettuare modifiche e miglioramenti a qualsiasi prodotto descritto nel presente documento senza previo preavviso.

Fino al limite massimo autorizzato dalla legge in vigore, in nessuna circostanza Nokia o qualsivoglia dei suoi licenzianti sarà ritenuto responsabile di eventuali perdite di dati o di guadagni o di qualsiasi danno speciale, incidentale, consequenziale o indiretto in qualunque modo causato.

Il contenuto di questo documento viene fornito "come tale". Fatta eccezione per quanto previsto dalla legge in vigore, non è prestata alcuna garanzia, implicita o esplicita, tra cui, garanzie implicite di commerciabilità e idoneità per un fine particolare, in relazione all'accuratezza, all'affidabilità o al contenuto del presente documento. Nokia si riserva il diritto di modificare questo documento o di ritirarlo in qualsiasi momento senza preavviso.

La disponibilità di prodotti, applicazioni e servizi particolari può variare a seconda delle regioni. Per i dettagli e le informazioni sulle lingue disponibili, contattare il rivenditore Nokia più vicino. In questo dispositivo sono inclusi articoli, tecnologia o software soggetti alle normative relative all'esportazione degli Stati Uniti e di altri paesi. È vietata qualsiasi deroga a tali normative.

Edizione 1.0 IT

# Indice

---

|   |          |                                       |    |
|---|----------|---------------------------------------|----|
| <b>1. Introduzione .....</b>            | <b>4</b> | Impostazioni di connessione.....      | 9  |
| <b>2. Operazioni preliminari .....</b>  | <b>5</b> | Gestire i profili di connessione..... | 10 |
| Vista principale .....                  | 5        | Impostazioni della                    |    |
|   |          | connessione dati .....                | 10 |
| <b>3. Rubrica e Messaggi .....</b>      | <b>7</b> | Connessione automatica .....          | 11 |
| Rubrica .....                           | 7        | Consentire la connessione             |    |
| Messaggi .....                          | 7        | in roaming.....                       | 11 |
| Creare e inviare un messaggio .....     | 7        | Profili WLAN/Wi-Fi.....               | 11 |
| Visualizzare un messaggio               |          | Impostazioni relative agli            |    |
| e inviare una risposta .....            | 8        | aggiornamenti software.....           | 12 |
| Eliminare i messaggi .....              | 8        | Impostazioni di rete.....             | 12 |
|   |          | Impostazioni relative al codice PIN   | 13 |
| <b>4. Strumenti e impostazioni ....</b> | <b>9</b> | Cambiare la lingua o visualizzare     |    |
| Visualizzare informazioni mensili       |          | le informazioni .....                 | 13 |
| sulle connessioni.....                  | 9        |                                       |    |

# 1. Introduzione

---

L'applicazione di gestione delle connessioni consente di accedere a diversi servizi Internet e di specificare le impostazioni per la connessione a Internet quando la chiavetta Internet Nokia viene collegata al computer.

L'applicazione viene installata sul computer quando si utilizza la chiavetta Internet Nokia per la prima volta. Per dettagli, consultare la guida rapida della chiavetta Internet Nokia.

Leggere questo manuale con attenzione. Consultare inoltre la guida rapida della chiavetta Internet Nokia e i manuali d'uso del computer, del sistema operativo e di qualsiasi software utilizzato con la connessione a Internet configurata tramite la chiavetta Internet Nokia.

Per ulteriori informazioni, visitare il sito [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support) oppure il sito Web Nokia del proprio paese.

Prima di utilizzare i servizi Internet descritti in questo manuale, richiedere al proprio operatore di rete le informazioni sui costi della trasmissione dati.

## 2. Operazioni preliminari

---

Per aprire l'applicazione di gestione delle connessioni, connettere la chiavetta Internet Nokia a una porta USB del computer o utilizzare la normale procedura d'avvio dal proprio sistema operativo (ad esempio, in Microsoft Windows XP selezionare Start > Programmi > Nokia > Nokia Internet Modem > Nokia Internet Modem). Viene visualizzata la vista principale dell'applicazione.

### ■ Vista principale

Nella vista principale viene visualizzato il nome dell'operatore di rete in uso, il tipo di rete cellulare (ad esempio 3,5G) e la potenza corrente del segnale dell'operatore nella posizione in cui ci si trova (maggiore è la quantità di punti verdi visualizzati, migliore è il segnale). La vista può contenere anche icone di siti Web diversi.

La vista principale contiene le seguenti funzionalità:

- Per tornare alla vista principale da altre viste, selezionare .
- Per eseguire la connessione a Internet attraverso una rete cellulare utilizzando il profilo di connessione corrente, selezionare [Connessione Internet](#) > . Quando la connessione è attiva, nella parte superiore viene visualizzato il messaggio . Per chiudere la connessione, selezionare .

Per connettersi a Internet attraverso una rete LAN senza fili (WLAN), selezionare [Visualizza elenco reti](#) e la rete desiderata. L'indicatore accanto al nome della rete mostra la potenza del segnale della rete. Se accanto al nome è visualizzato un lucchetto, significa che la rete è protetta e che è necessario fornire una password per utilizzarla.

- Per gestire le schede memorizzate sulla propria carta SIM, selezionare . Per i dettagli, vedere "Rubrica" a pag. 7.
- Per inviare e visualizzare SMS, selezionare . Per i dettagli, vedere "Messaggi" a pag. 7.
- Per aggiornare il software (il firmware del dispositivo e l'applicazione di gestione delle connessioni) tramite Internet, selezionare .

Il download degli aggiornamenti software potrebbe implicare la trasmissione di grandi quantità di dati sulla rete utilizzata dal proprio operatore. Rivolgersi al proprio operatore di rete per informazioni sulle tariffe della trasmissione dati.

- Per definire le impostazioni, selezionare . Per tornare alla vista precedente, selezionare [Indietro](#). Per i dettagli, vedere "Strumenti e impostazioni" a pag. 9.
- Per aprire questo manuale, selezionare il punto di domanda ([Guida](#)). Il manuale viene visualizzato nell'applicazione per la lettura dei file PDF installata sul computer.
- Per ridurre a icona l'applicazione senza chiudere la connessione attiva, selezionare . Per ripristinare la finestra dell'applicazione, selezionare l'icona dell'applicazione.
- Per uscire dall'applicazione di gestione delle connessioni, selezionare X. Viene chiusa anche la connessione a Internet.

## 3. Rubrica e Messaggi

---

### ■ Rubrica

Per gestire le schede Rubrica salvate sulla carta SIM, nella vista principale selezionare .

Per eliminare una scheda, selezionare la X accanto alla scheda e *Si*.

Per inviare un SMS a una scheda, selezionare la scheda, quindi  accanto ad essa.

Per cercare una scheda, inserire il nome nel campo .

Per aggiungere una scheda, selezionare *Nuovo*, inserire il nome e il numero di telefono e scegliere *OK*.

### ■ Messaggi

Per inviare SMS e visualizzare i messaggi ricevuti, nella vista principale selezionare . I messaggi salvati sulla carta SIM vengono visualizzati in un elenco.

Quando si riceve un messaggio nuovo, il nome del mittente viene visualizzato nell'elenco dei messaggi e il numero di messaggi provenienti da quel mittente appare accanto al nome.

### Creare e inviare un messaggio

Il dispositivo supporta l'invio di messaggi di testo con un numero di caratteri superiore al limite per un singolo messaggio. I messaggi più lunghi verranno suddivisi e inviati in due o più messaggi che verranno addebitati di conseguenza dal proprio operatore. I caratteri che contengono accenti o altri segni e quelli di alcune lingue occupano più spazio e limitano, così, il numero di caratteri che possono essere inviati con un singolo messaggio.

1. Nella vista principale selezionare  > *Nuovo*.
2. Nel campo *Destinatari* immettere i numeri di telefono dei destinatari. Separare i destinatari con una virgola.

Per selezionare un destinatario o più destinatari dalla Rubrica, scegliere +, le schede e *Aggiungi*. Per cercare una scheda, inserire il nome nel campo .

Per rimuovere una scheda dal campo *Destinatari*, selezionarla e premere il tasto Canc sulla tastiera del computer.

3. Scrivere il testo nel campo *Messaggio*.

Per utilizzare le funzioni di modifica fare clic nel campo con il pulsante destro del mouse.

4. Per inviare il messaggio, selezionare *Invia*.

### Visualizzare un messaggio e inviare una risposta

Per visualizzare un messaggio, nella finestra principale selezionare  e il messaggio. L'ultimo messaggio ricevuto dal mittente viene visualizzato nella parte superiore dell'elenco, seguito dai messaggi precedenti. Per inviare una risposta, scrivere la risposta nel campo *Messaggio* e selezionare *Invia*.

### Eliminare i messaggi

Per eliminare tutti i messaggi di un mittente, nella vista principale selezionare , la X accanto al nome del mittente e *Si*.

Per eliminare un solo messaggio, nella vista principale selezionare , il mittente, la X accanto al messaggio e *Si*.

## 4. Strumenti e impostazioni

---

### ■ Visualizzare informazioni mensili sulle connessioni

Per visualizzare la durata totale delle connessioni dati e la quantità complessiva di dati trasmessi nel mese corrente, nella vista principale selezionare *Connessione Internet* quando non è attiva alcuna connessione.

Per visualizzare i dettagli sulle connessioni dati di ciascun mese, selezionare . Vengono visualizzati il numero di connessioni, la quantità di dati inviati e ricevuti e le velocità medie delle trasmissioni. Le barre *Durato* e *Volume* indicano il consumo della durata e del volume massimi impostati. Per selezionare il mese successivo o precedente, scegliere la freccia destra o sinistra.

### ■ Impostazioni di connessione

Per specificare le impostazioni di connessione, nella vista principale selezionare  > *Connessione Internet*. Per tornare alla vista precedente, selezionare *Indietro*.

Nella chiavetta Internet Nokia sono disponibili le impostazioni predefinite di diversi operatori di rete. Tali impostazioni sono raggruppate nei profili di connessione.

Se la chiavetta Internet Nokia non riesce a rilevare l'operatore di rete o la connessione non funziona correttamente nella rete dell'operatore selezionato, è possibile modificare uno dei profili di connessione predefiniti o crearne uno nuovo.

## Gestire i profili di connessione

Per gestire i profili di connessione, nella vista principale selezionare  > [Connessione Internet](#) > [Connessioni](#). Il profili correnti vengono visualizzati in un elenco. Effettuare una delle operazioni seguenti:

- Per utilizzare un profilo predefinito, selezionarlo dall'elenco.
- Per aggiungere un profilo predefinito all'elenco dei profili, selezionare [Nuovo](#) e il paese e il nome dell'operatore di rete.
- Per modificare un profilo predefinito, selezionare  accanto al profilo desiderato.

Inserire il nome del punto di accesso nel campo [APN](#) e il nome utente e la password nei campi correlati. Per le impostazioni corrette, rivolgersi all'operatore di rete.

Per definire il DNS, selezionare [DNS primario](#) o [DNS secondario](#) e inserire il nome del server.

Per salvare le impostazioni, selezionare [OK](#).

- Per eliminare un profilo dall'elenco, selezionare la **X** accanto al profilo.
- Per creare un nuovo profilo, selezionare [Nuovo](#) > [Nuovo](#). Inserire un nome per il profilo, il nome del punto di accesso (APN), il nome utente e la password e definire le impostazioni per i server dei nomi di dominio. Per le impostazioni corrette, rivolgersi all'operatore di rete.

## Impostazioni della connessione dati

Per definire le impostazioni della connessione dati, nella vista principale selezionare  > [Connessione Internet](#) > [Sottoscrizioni](#).

Per impostare un limite mensile per la quantità complessiva di dati trasferiti e la durata totale delle connessioni dati nella rete 3G in uso, inserire il valore (in MB o minuti) oppure scegliere la freccia sinistra o destra per selezionare il valore.

Per configurare l'applicazione affinché notifichi se il limite specificato per il volume o la durata è stato superato, selezionare la casella di controllo corrispondente.

## Connessione automatica

Per configurare l'applicazione affinché si connetta automaticamente a Internet utilizzando il profilo corrente di connessione, nella vista principale selezionare  > [Connessione Internet](#) > [Connessione automatica](#).

La connessione automatica funziona meglio se la richiesta di codice PIN è disattivata. In tal caso, la carta SIM non è protetta da un utilizzo non autorizzato.

Per impedire la connessione automatica, verificare che la casella di controllo non sia selezionata.

## Consentire la connessione in roaming

Per consentire alla chiavetta Internet Nokia di connettersi a Internet anche al di fuori della rete domestica (ad esempio, durante viaggi all'estero), nella vista principale selezionare  > [Connessione Internet](#) > [Consenti la connessione in roaming](#). Quando si utilizza il dispositivo all'esterno della rete domestica, viene visualizzato il simbolo . Per ulteriori informazioni e per conoscere i costi di roaming, contattare il proprio operatore di rete.

Per impedire la connessione all'esterno della rete domestica, verificare che la casella di controllo non sia selezionata.

## Profili WLAN/Wi-Fi

La chiavetta Internet Nokia crea automaticamente un profilo di connessione per una rete LAN senza fili (WLAN o Wi-Fi), che è possibile selezionare in [Connessione Internet](#) > [Visualizza elenco reti](#).

Per modificare o eliminare un profilo WLAN, nella vista principale, selezionare  > [Connessione Internet](#) > [Profili Wi-Fi](#). Per modificare un profilo, selezionare il relativo nome. Per eliminare un profilo, selezionare X accanto al relativo nome.



**Nota:** in alcuni paesi l'utilizzo di reti WLAN può essere soggetto a restrizioni. In Francia, ad esempio, è consentito l'utilizzo di WLAN esclusivamente al chiuso. Per ulteriori informazioni, rivolgersi alle autorità locali.

## ■ Impostazioni relative agli aggiornamenti software

Per definire le impostazioni per gli aggiornamenti software, nella vista principale selezionare  > [Impostazioni aggiornamenti](#).

Per configurare l'applicazione affinché esegua automaticamente la ricerca di aggiornamenti disponibili, selezionare [Ricerca aggiornamenti disponibili](#).

Per definire la frequenza di ricerca degli aggiornamenti da parte dell'applicazione, selezionare [Frequenza](#) e l'intervallo espresso in giorni.

## ■ Impostazioni di rete

Per definire le impostazioni di rete, nella vista principale selezionare  > [Impostazioni rete](#).

Per selezionare l'operatore di rete da utilizzare, scegliere [Operatore](#), l'operatore e [OK](#). Se si sceglie [Auto](#), la chiavetta Internet Nokia seleziona automaticamente l'operatore in base ai parametri della rete e agli accordi di roaming esistenti tra gli operatori.

Per selezionare il tipo di rete che il dispositivo utilizza per le connessioni, scegliere [Tipo di rete](#) e il tipo di rete. Se si seleziona [Automatico](#), la chiavetta Internet Nokia tenta innanzitutto di utilizzare una rete 3G e, solo nel caso in cui tale tentativo fallisca, una rete GSM. Se si seleziona [Solo 2G](#) (per GSM) o [Solo 3G](#), la chiavetta Internet Nokia cerca di utilizzare solo il tipo di rete specificato.

Per impedire alla chiavetta Internet Nokia di connettersi a Internet in ambienti sensibili alla radio, quali gli aeroplani, selezionare [Modalità volo](#). Quando il dispositivo si trova nel modo d'uso Aereo, viene visualizzato il simbolo  ed è possibile utilizzare l'applicazione. Non è invece possibile connettersi a Internet oppure inviare o ricevere SMS. Per consentire al dispositivo di connettersi a Internet, verificare che la casella di controllo non sia selezionata.

## ■ Impostazioni relative al codice PIN

Il codice PIN (Personal Identification Number) consente di proteggere la carta SIM da un utilizzo non autorizzato. Il codice viene in genere fornito con la carta SIM.

Per definire le impostazioni del codice PIN, nella vista principale selezionare  > *Gestione SIM*.

Per configurare l'applicazione affinché richieda il codice PIN ogni volta che la chiavetta Internet Nokia viene connessa al computer, selezionare *Protezione con il codice PIN*. Per disattivare la richiesta, verificare che la casella di controllo non sia selezionata.

Per cambiare il codice PIN della carta SIM, selezionare *Modifica il codice PIN*.

## ■ Cambiare la lingua o visualizzare le informazioni

Per cambiare la lingua dell'applicazione in Windows o Linux, nella vista principale selezionare  > *Lingue*, la lingua e *OK*.

Per visualizzare informazioni sull'applicazione, nella vista principale selezionare  > *Informazioni*.